

更新



RENEWAL

属天道路的先锋

张麟至（更新传道会代理总干事） / 著

圣经称亚伯拉罕为信心之父，虽然在他之前的列祖也有信心之士，但是能一生精彩地走出一条信心之路，且为后世许多神的儿女效法其踪迹者，非亚伯拉罕莫属。愿天下的父亲们都能带领儿女走上属天的道路，成为他们效法的榜样！

我们会十分惊讶，新约引用“亚伯拉罕”这名字高达73次。从这些频繁的引用，我们可以清晰地看见，神起首在亚伯拉罕身上启示了人类一条通天之路，而他也可以被称为“属天道路的先锋”！人类虽多，但只有两种：**以信心为本**（加3: 9）及**以行为为本**（加2: 16；罗3: 20）的人；而从人类的天性来说，其宗教与伦理的诉求，莫不是以行为为本的，除非由神启示他一条崭新的恩典之路，即以信心为本之路。

保罗虽然时常讲到“信心”或“相信”一词，但他未尝给它们下过定义。什么是信心呢？希伯来书11: 1下过一个十分著名的定义：“信就是所望之事的实底，是未见之事的的确据。”其实这一个定义强调的是信心所扮演的角色，和它所发挥的功能；至于信心的本质是什么，并没有言

明。那么信心究竟是什么呢？

感谢主耶稣，祂曾说过：“认识你独一的真神，并且认识你所差来的耶稣基督，这就是永生。”（约17: 3）**主耶稣用“认识”来诠释相信，打开了信心的奥秘。**人有信心认识基督，是出于圣灵的劝服，而人是被动地接受圣灵的光照。加尔文也兼顾到信心的另一面，即人是主动地——当然是受了圣灵的感动——去拥抱基督，心思与意志都有参与。信心在本质上是人对神属灵的认识，而非感觉或抉择。

凭信走出安乐窝（创11: 27-32）

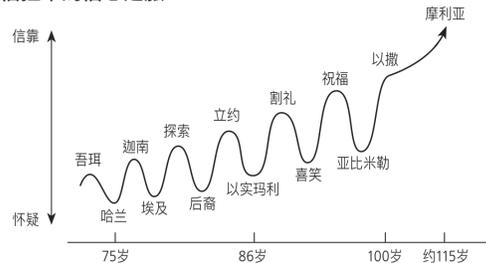
人对神的信心是何等地重要。救恩好像光谱或彩虹，含有各样的风采；而在我们一生历程所经历的，从称义到恒忍（持续为基督徒），总是有一项主观因素在其中与神互动的，那就是信

心。

1. 信心震荡走高

亚伯拉罕“与我们是一样性情的人”（参雅5: 17），信心之路并不是一帆风顺的，而是靠着神的恩典屡屡败部复活。他一生的信心曲线，很像我们玩悠悠球（yo-yo）时一样，一上一下而渐渐上升。这份图十分鼓舞我们，原来信心之父的得胜成熟，不是一蹴就几，而是一步一脚印、靠主恩典走上去的。

亚伯拉罕的信心之旅



发行者：更新传道会 | 编辑：李陈长真、庞慧修 | 排版/美术设计：杨顺华、李仲淳 | 总会董事：〔笔划顺序〕许仰兴（主席）、石怀东、李定武（荣誉）、徐立、时梅、张麟至、黄智礼、汤继理

美国总会 220 S. Main Street, Milltown, NJ 08850, U.S.A Tel: 732-828-4545 Fax: 732-745-2878 E-mail: info@crmj.org
台湾分会 812016 高雄市小港区宏林街51号7楼 Tel: 0902275033 E-mail: infotw@crmj.org 邮政划拨: 13913941 户名: 财团法人新北市基督教更新传道会
台湾董事: (笔划顺序) 杜荣华 (主席)、李定武 (荣誉)、李胜雄、吕思瑜、庄百亿、张麟至、苏义雄

新加坡分会 Christian Renewal Mission 35 Kallang Pudding Road, Tong Lee Building, Block A, #10-02, Singapore 349314 Tel: 65-98589171 E-mail: crmsg77@yahoo.com.sg

Christian Renewal Ministries, Inc. (CRM) is an inter-denominational para-church organization, evangelical in thrust and dedicated to preaching, discipleship training, and mass-media ministries, especially literature to the Chinese. Established in 1971 with non-profit status(501 C-3) granted in 1977, CRM is registered with the IRS and is funded, in part, by tax-deductible gifts. Except for combined issues of January-February and July-August, Renewal is published monthly by CRM and is sent free upon request.

2. 神荣引出信心

亚伯拉罕原来住在古巴比伦帝国的吾珥，他会率尔离开当时世界上最繁华之地，只有一个原因：“荣耀的神向他显现”（徒7:2），呼召他去神所指示之地。但这时神尚未明言去哪里，只叫他走出第一步：离开吾珥安乐窝，而他“因着信”就遵命出去了（来11:8）。对他而言，一边是荣耀的神，另一边是荣华的世界，那他要怎样抉择呢？神是我们信心的创始与成终者（来12:2）；信心是神赐给蒙恩者最珍贵的礼物（弗2:8）——我们要弄清楚一点，信心既是神所赐的，又是我们的责任。这是亚伯拉罕人生第一次操练向着神的信心，即相信神的话语，并顺服神走出吾珥。

3. 未离本族父家

但亚伯拉罕并没有完全顺从神的话：神要他离开亲族，结果他却与父亲和侄儿罗得同行（徒7:3）。神要他往祂所指示的地方去，而他却受到父亲的影响，走到哈兰就住下了（创11:31-32）。可是神没有放弃他，等他父亲过世后，就再度向他显现，呼召他往神所指示的地方去（创12:1）。这次他完全照神的指示而行了吗？仍然没有，因他又带着罗得同行，并未离开“本族”。这一个不顺服带出了摩押和亚扪两大族，在历史上他们一直是以色列人肋下的荆棘。

活出新世界观（创12:1-14:24）

在亚伯拉罕75岁那年，他终于踏上应许之地了。他的信心生活乃体现在三样事物上：帐棚、祭坛、井泉。接着神要如何锻炼其信心呢？用试炼！

1. 试炼淬砺信心（创12:10-13:4）

大饥荒来了，他居然就逃去埃及；到了埃及，他又把妻子放在试探之下，对法老说出白色谎言。他的信心到哪里去了？他先前顺服神话语和命令的心志，到哪里去了？这都是因为他第一步失去了信心，没有顺从主的旨意所致。当他失去信心的时候，我们就发现“祭坛”也从他的生活中

消失了。反之当他从埃及回来，求告耶和华的祭坛就又出现在他的生活中了（创13:4）。

2. 新世界观得胜（创13:5-14:24）

亚伯拉罕的信心生活，活出了他的新世界观。创世记13-14章记载了两件事迹，显示了他如何活出了他的新世界观。

第一件事是他的侄儿罗得家族与他的家族之间的相争，结果贪爱世俗的罗得选择了很像埃及地的所多玛，而亚伯拉罕则是退一步、海阔天空，他依旧过着帐棚、祭坛、井泉的信心生活。

第二件事是在四王与五王的战争中，罗得被掳。亚伯拉罕真勇敢，带上318位精兵追上去，居然杀败了四王联军，把被掳掠的五王都救回来了。他何等地风光啊，但是他拒绝所多玛王感恩的馈赠，而神给亚伯拉罕最大的赐福就是他得到了麦基洗德——至高神的祭司——的祝福（创14章）。

神算信者为义（创15-16章）

亚伯拉罕在迦南地待的日子很长，神与他立约的内容使他稍微明白神在他身上的旨意：神要从他建立蒙福的大国，世上万国也要因他得福（创12:2-3）。

1. 新应许、新信心（创15:1-6）

在迦南待了将近10年时，亚伯拉罕相信神会使他成为大国，但是没有儿子是事实，于是他对神说：“大马色人以利以谢……那生在我家中的人，就是我的后嗣。”（创15:2-3）但耶和華却说：“你本身所生的，才成为你的后嗣。”（15:4下）并且又启示他：“你向天观看，数算众星……你的后裔将要如此。”（15:5）这是根据原来的应许而有的新应许。“亚伯兰信耶和華，耶和華就以此为他的义。”（15:6）走在信心道路上的他，信心在成长，愈来愈能信得过天然人所信不来的挑战。

在这里的“义”（יָדָוּקָה）是指“在神面前对属神群体〔国度〕的忠

诚。”亚伯拉罕相信神的应许，神就算为他对神国的忠诚；这就是创世记15:6的意思。

2. 正式的立约仪式（创15:7-21）

神与亚伯拉罕正式以仪式立约，这次的立约是富涵古代近东宗主与附庸之间盟约的味道；换言之，它是宗主以其主权、恩惠而与藩属之间所立的盟约。创世记15:7就说明了祂是自有永有的神（“耶和華”），祂之所以来和亚伯拉罕立约，是因为祂已在过往的历史中向他施恩，即引领他出吾珥；而且祂将来还要继续向他施恩，即将应许之地赐给他为产业。

3. 再度失信，曲解神旨（创16章）

亚伯拉罕的软弱又出现了，就是他接受了撒莱的建议，是从人来的建议，而没有紧紧信靠神的话，因此与使女夏甲生下了以实玛利。这是他们夫妇曲解了神的话语，因此受到神严厉的管教：有13年之久，圣经没有记录神与他之间的沟通，直到他99岁之时。以实玛利后来也有他的十二支派，在历史上始终是以色列的对头。这是他们夫妇始料未及的。

永世带入今生（创17-21章）

创世记16:16-17:1之间有13年，但就一节经文带过去了，是否意味着那13年是空白的？否也。

1. 圣哉灵魂黑夜（创16:16-17:1）

这些岁月可以说是灵魂的黑夜，但神仍是神，亚伯拉罕的信心依旧成长，而且成长得反而更结实。罗马书8:24-25说：“我们得救是在乎盼望，只是所见的盼望不是盼望，谁还盼望他所看见（原文直译）的呢？但我们若盼望那所不见的，就必忍耐等候。”亚伯拉罕在这些岁月肯定最能明了这些话。

2. 凭据巩固信心（创17章）

亚伯拉罕99岁这年，神亲自向他显现，赐下立约的记号——割礼，并更进一步地赐下明年生子的应许；连名字都取好了。神的显现大大地激励了他，使他的信心大得进步。罗马书4:17-21说：“亚伯拉罕所信的是那叫

死人复活、使无变为有的神……他在无可指望的时候，因信仍有指望，就得以作多国的父……他将近百岁的时候，虽然想到自己的身体如同已死，撒拉的生育已经断绝，他的信心还是不软弱；并且仰望神的应许，总没有因不信心里起疑惑，反倒因信心得坚固，将荣耀归给神，且满心相信神所应许的必能作成。”

他的信心届此24年了，一直在震荡走高，顺境时潜伏危险，逆境时反而飞高！

3. 成为神友代祷 (创18-19章)

耶稣曾对彼拉多说：“我的国不属这个世界。”（约18:36）其实这也是亚伯拉罕的看见，而且他的世界观和耶稣者是一样的，不是出世、不是入世，乃是“在世成圣”（约17:15-19）。

神以天使模样再度向他显现。他虽然住在迦南七族所在的道德败坏之乡，但他与主有美好的交通，因信成为神的朋友（雅2:23，参创18:17），因此知道了神要用天火毁灭所多玛的大事，而迫切地为该城代求，使神怜悯拯救了那常为该城伤痛的罗得一家（彼后2:6-8）。

4. 危险时刻滑落 (创20章)

这时的亚伯拉罕应是意气风发，信心曲线上扬，眼看着神赐子嗣的应许就要应验了，可是基拉耳王亚比米勒突然差人把撒拉带走。如果不是神介入了，后果不堪设想。

当我们读到创世记20:11-13，实在太难想像他走天路的信心到哪里去了？他还说那些非利士人不惧怕神，其实最不敬畏神的人就是亚伯拉罕他自己了。当一个人不敬畏神时，他就惧怕人。神要保护撒拉，因为她正准备怀孕要生以撒啊。这一次又是敬畏神的撒拉救了丈夫（彼前3:1-6），将他从危险边缘拽回来。

5. 百岁迎应许子 (创21章)

上述危机一过，虽然亚伯拉罕在试验中又失败了，但神有祂的美意，至少可以给他再学习点谦卑吧。不久

撒拉怀孕！他们为儿子取名“以撒”（יִצְחָק），此名的真正含义，是从撒拉的回应来的（创21:6-7），因她说：“神使我喜笑，凡听见的必与我一同喜笑。”又说：“谁能预先对亚伯拉罕说‘撒拉要乳养婴孩’呢？因为在他年老的时候，我给他生了一个儿子。”

撒拉共鸣于神对“以撒”之名的意义，因信心而带来开怀的笑。从以撒出生起，这个家的气氛完全改变了，充满了生机、欢乐、信心，也感染了整个社会。希伯来书11:10把亚伯拉罕在迦南地长时间居住、所追求的目的，归纳得很好：“他等候那座有根基的城，就是神所经营、所建造的。”他不只渴慕永世，而且今日就把末日的荣耀带入他居住的社会与文化中。

信心炉火纯青 (创22-25章)

信心生活总是少不了试炼。亚伯拉罕在创世记22章走上了信心高峰。这时以撒是青少年（创22:12），所以亚伯拉罕约有115岁了。神是怎样试炼他的呢？神要他把“独生的……所爱的”儿子，带到摩利亚山上献给神（22:2），而且是作为全牲的燔祭！他就清早起来备好柴火，带着儿子上路，第三天才走到该山。他是怎样吩咐仆人的？他说：“你们和驴在此等候，我与童子往那里去拜一拜，就回到你们这里来。”（22:5）他在吩咐仆人时，就信心在握地说：我与童子会回来的。

这是什么信心呢？希伯来书11:19说：“他以为神还能叫人从死里复活，他也彷彿从死中得回他的儿子来。”这一节是创世记22章最佳的脚注。

以信为本的族类

加拉太书3:6用亚伯拉罕作实例，让我们看到他是属天道路的先锋。困扰人类亘古的问题：“人若死了，岂能再活呢？”（伯14:14上）“我当作什么事才可以承受永生？”（可10:17；太19:16；路18:18）

“我们当怎样行才得称义呢？”（参徒2:37；13:39）亚伯拉罕现身说法，答案是“因信称义”。

1. 因信蒙恩如虹 (加3:9)

加拉太书3:6-9的思路是在新人类的身上，他们是“以信为本”的人，是真正的“亚伯拉罕的子孙”（加3:7）、“真以色列人”（约1:47）、“真犹太人”（罗2:29）、“效法亚伯拉罕之信的人”（罗4:16）。加拉太书3:8还说，神在创世记12:2-3赐给亚伯拉罕的福气——“万族都必因你得福”——其实就是“传福音”，而我们这些听了福音而信主的人，就和亚伯拉罕一样，得着恩约之下的福气（加3:9）。

2. 信心流爱心泪 (创23章)

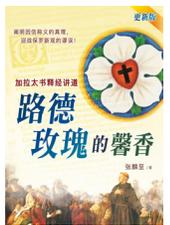
我们和亚伯拉罕一样，这信心的功效会在我们的生活中“生发仁爱”（加5:6）。亚伯拉罕活到175岁（创25:7），撒拉小他9岁，她在127岁死时，亚伯拉罕“哀恸哭号”（创23:2）。这对夫妇一生的婚姻生活可说是夕阳无限好；当撒拉过世时，一个136岁的老人号啕痛哭，这一幕太感人了——这泪是愧疚的泪、悔改的泪、感伤的泪、感恩的泪、盼望的泪、喜乐的泪。

3. “不”乃信仰秘诀 (创24章)

亚伯拉罕晚年“不惑了、知天命了、耳顺神的旨意了、衷心跟随主旨不踰矩”。主的旨意，尤其是十诫的道德诫命，就像罗盘一样放在他的心中，使他向着神的旨意就说“是”，向着不符合主旨的事就说“不”。耶稣不也是以在客西马尼园3次向自己的意思说“不”，来总结祂在地上33年半的修行吗？

你若因信称义了，是否也经常向不合信仰的事说“不”呢？

（本文节选自张麟至牧师所著《路德玫瑰的馨香——加拉太书释经讲道》，请见本刊第6页简介）



忘我者必蒙福

提姆·凯乐 (Timothy Keller) / 著 吕允智 / 译

神学家鲁益师 (C. S. Lewis) 在《返璞归真》(Mere Christianity) 书中讲到骄傲的那一章末了，对于从福音而产生出的谦卑，有一个很聪颖的观察。鲁益师说，当我们遇见一个真正谦卑的人，通常我们不会觉得他很谦卑；他不会再三地告诉我们，他不是什么大人物（因为其实这样的人常是一个自恋的人）。当我们遇见一个真正的因福音而谦卑的人，我们会记得的是，他对我们有很大的兴趣，**因为真正从福音而产生的谦卑，其本质并不是把自己想得太高或太低，而是更少想到自己。**

从福音而产生的谦卑，就是不需要想到自己，不需要把事事都与自己相连；它使得以下这类的思想停止：“我和某些人在一起，是不是让我看起来还不错？还是我不应该再待在这里了？”真正从福音而产生的谦卑，就是不再把一切的经历、一切的谈话，都与自己相连；事实上，那就是不再想到自己，就是忘记自己。**如此，我们便能享受到一种福气：忘我的自由。**

因福音而谦卑的人，其自我不是被吹胀的，而是充满了实质的内涵。那是一种非常独特的特质。那是指很高的自尊吗？不是的。那么就是低自尊了？当然也不是！它与自尊毫不相关。保罗不玩这类的游戏。他说：“我不在乎你怎么看我，我也不那么在乎我自己怎么看我。”是的，那就是他的秘诀！

一个真正因福音而谦卑的人，不是个讨厌自己的人，也不是个爱恋自己的人，他乃是一个因认识福音而忘记自己的人。他的自我就如同他的脚趾一样，虽具有其特有的功能，但不会把注意力都吸引到自己上面。脚趾就只是做它该做的事，自我也就只是做它该做的事，它们都不会把注意力吸引到自己上面。

我们在这里可以做个小测验。通常你对于别人的批评，会有什么样的反应？**一个忘记自己的人不会因为被批评而受到严重的伤害。**别人的批评不会把他们压垮，不会让他早上不想起床，也不会让他感到不安宁。为什么呢？因为会被批评压垮的人，是把别人对他的观感和意见看得太重要了。一般人若不是因为被批评而受伤，不然就是根本不理睬别人的批评。他们不听批评，也不

从中学习，只管自己和自己的想法。换言之，他们对于自卑的唯一解决方法，就是自傲。但这根本不是解决方法；对于我们的未来和我们周遭的人来说，自卑与自傲都会造成可怕的问题。

然而忘记自己的人却截然不同。一个自我充满了实质内涵（而不是被吹胀）的人在遭受批评时，并不会对他造成破坏或伤害，或甚至压垮他；反之，他们会仔细聆听，把批评当作改变的契机。

这听起来是不是太理想化了？然而当我们愈了解福音时，我们就愈想要有所改变。我们可以开始学习不把事物与自我相连接，而仍然能享受它们。这条路线并不在一般的人生地图上，它是从福音而产生的谦卑，是一种蒙福的忘记自己——既不同于现代文化中所提倡的看高自我，也不是传统文化中所提倡的看低自我，而仅仅就是少想到自己。

保罗已经得到了这种忘记自己的福气，他不再从别人的观感来判决自己，不再从自己的观感来判决自己，也不把罪或成就与自我身分相连；现在就让我们仔细来看看忘记自己的实际做法。

1. 离开来自人的审讯法庭

保罗说到：“我被你们论断，或被别人论断，我都以为极小的事；连我自己也不论断自己。”（林前4:3）他不在乎别人怎么想，也不在乎自己怎么想；换句话说，他并不向别人寻求对他的判决，他也不向自己寻求这个判决。

然后他又说：“我虽不觉得自己有错，却也不能因此得以称义。”（林前4:4）保罗在此所用的“称义”一词，也是他在罗马书与加拉太书中常用的重要词汇。保罗在此的意思是，即使他在良心上问心无愧，也不能就此说他是无罪的，或代表他是能被神称为是公义的。

我们看到，保罗和我们每个人所寻求的，都是一个终极的判决——我们是重要而有价值的。我们在每一天、每一个景况、每一个周围的人身上，寻找我们的终极判决。这就仿佛是我们每一天都在面临审讯，每一天

都在把自己带回到法庭上。

你有没有注意到保罗所说的话？他说他不在乎哥林多教会的人怎么论断他，也不管别人怎么论断他（译者注：“别人”的原文是“任何的人类法庭”）。保罗在此会提到法庭是满奇怪的，因为毕竟哥林多教会并不是法庭。我个人认为保罗在此是用了隐喻，在他所讲到的这个自尊的问题中——无论是高自尊还是低自尊——我们都像是在法庭上，每天都在面对审讯，而这也就是每个人的自我身份、自我价值的运作方式。

在这个法庭上，有控诉与被告两方，而我们所做的每件事都是证据，这些证据若不是支持控诉方，就是支持被告方。有些时候我们感到在这法庭上获胜，但有些时候我们却感到败诉。然而保罗在此说他已经找到了秘诀：对他而言，审讯已经结束，他已不在法庭里，一切都过去了，因为最终的判决已经下来了。

2. 肯定神在基督里爱我

你是否理解到，只有在耶稣基督的福音里，你是先得到判决，而不是由行为表现来得到判决？无神论者也许会说，他们靠着作好人来得到良好的自我形象；他们努力作好人，盼望至终能得到“你是好人”的判决——这种思想认为，行为表现决定了所得到的判决。佛教徒也一样，他们相信终极的判决源自于行为表现，而回教徒也是如此相信。

然而这种思想把人每一天都放在法庭里，每一天你都在面对审讯，而这就是问题所在。但是保罗在此所说的话表明，**在基督信仰里，是由判决带出行为表现，而不是由行为表现带出判决。**当我们信主的那一时刻，神就把基督的完美行为归给我们，算是我们的，而且祂又收纳我们进入祂的家中，因此现在神可以对我们说祂以前对基督说的话了：“你是我的爱子，我喜悦你。”（可1:11）我们也可以用罗马书8:1的话来说：“如今，那些在基督耶稣里的就不定罪了。”

你看，判决已经下来了，现在我要基于这个判决来行事为人。因为神爱我、接纳我，所以我不需要做什么事来填满我的资历表，或做什么事让自己看起来还不错；我可以单单是为了事情的乐趣来做它们，我可以单单是为了帮助别人而帮助别人——不是为了自我的感觉良好，也不是为了填补自我的空虚。

除了基督信仰所给人的自我身份以外，任何一种其他形式的自我身份，或是任何一种我们所能颁给自己的“奖章”或“荣誉”，其背后的思想都是认为行为表现能决定我们所得到的判决。如果我们感到把自己贴上“好人”、“宗教徒”、“道德家”或其他标签时，就会比较安心或感到有保障，那么其背后的原因就是借由行为表现来得到好的判决；然而我们也感受到，自

己想要的好判决总是不来。事实上，**靠行为表现永远不能让人得到“你有价值”的终极判决！**

但是在基督信仰中的判决，可以带动人的行为表现。是的，那个判决能促使你有好的行为表现。怎么会呢？保罗的答案就是：他已经走出了法庭，走出了审讯。他为什么能走得出去呢？那是因为耶稣代替他进了法庭，代替他受了审讯。

耶稣在非法的法庭中面对不公义的审判，但是祂却默然承担，不发怨言，就像羊在剪毛的人手下默默无声。祂受欺压，被击打，以至于死。祂为什么要承受如此的待遇？是为了代替我们——祂承担了我们所当受的定罪，面对了我们所当受的审讯，所以我们就不必再受更多的定罪和审讯。因此之故，我只需要神因着主耶稣所行的而接纳我，而现在祂——那位唯一有资格判决我的——视我为宝贵，祂认为我的价值胜过地上所有的珍宝，如此我们怎么还会再担心受到别人的冷落和忽视呢？我们怎么还会在乎镜子里的自己是什么样子呢？

3. 天天活在福音里

对于新接触到这个真理的人，容我再多说一点。如果你愿意相信这个真理，那么让我告诉你，有些人可能从来不知道，基督徒的自我身份与别种的自我身份有什么不同。他们自称为基督徒，也认为自己的行为还不错；他们上教会，也盼望神将来会带他们去天堂。但是让我告诉你，真正基督徒的自我身份的运作方式不是靠行为表现，它与别种自我身份的运作方式完全不同。

忘记自己能使你走出法庭；审讯已经结束，判决也已经定了。你也许感到这个观念很新奇，我恳请你继续去更多地了解它，更多地挖掘它，问更多的问题，还有许多值得你发现的相关真理，还有许多如拼图片般的内容有待你自己去组合，例如为什么耶稣必须死？为什么祂要死而复活？祂真是神的儿子吗？我恳请你坚持地寻索下去，直到你能看清全面的图画。

不过也许有些读者还有怀疑——虽然你相信福音，也有不错的行为，可是……在你心里有个很大的“可是”……你每天还是被吸回法庭，你并不觉得自己能像保罗所说地那样生活。然而我要告诉你，你必须重新活在福音里，不论是在祷告时，还是在上教堂时，不论是在什么地方或是在什么景况中，你都要活出福音来，你都要问问自己，为什么又回到法庭了？你不应该去那里，法庭已经结了你的案子。

让我们天天活出神的这个判决吧！

（本文节选自《忘我的自由——基督徒获得真正喜乐的途径》）



更新版

路德玫瑰的馨香

加拉太书释经讲道

基督徒们！
要将腰带系好，因为我们已经介入一场教义的争战，
你准备好去争战了吗？

作者张麟至牧师以其丰富的文学素养、
深厚的神学根底、敏锐的观察视角，
不仅在本书中逐章逐节、按着正意分解**加拉太书的道**，
更在重点处特别阐明**因信称义的真理**；
并结合历史上宗教改革**五个“惟独”的精神**，
来迎战今日福音派内出现的**“保罗新观”的谬误**

本书共有21篇讲道，是更新传道会特别制作的珍藏版~

纸版 (繁/简, 376页)

定价 美金 **\$21** 特价 **85** 折

特价自即日起至2023年7月底截止 邮费另计

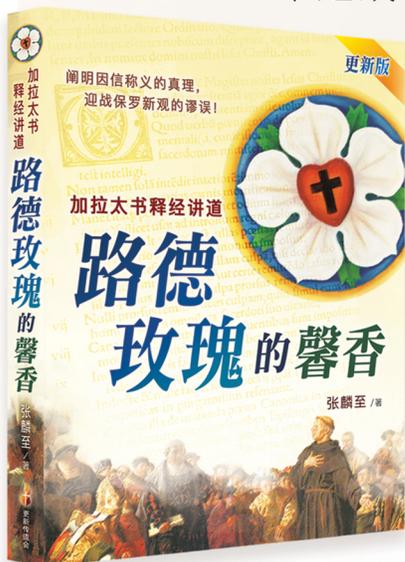
电子版 6月初即将上架于各大平台



更新书房App



请扫描二维码预读与购买



更新搬家有感——我们的故事

安娜 / 著

时间过得飞快，不知不觉间更新使用新州米尔城这栋二房二厅的小屋已经37年了。这栋小屋当时是糊里糊涂地买下来的，没有经过房地产掮客，只是李定武牧师由费城神学院回家时，看见街边有个吉屋出售的牌子，进去看了看，觉得地点适中，经过董事会的同意就买下来了。当时的更新一穷二白，但感谢董事石怀东父母的贷款和吕允智父母亲的奉献，加上美门教会一些弟兄出力整理庭院，更新总部的办公室就正式成立了，至于所需的家具则都是从弟兄姐妹家中或二手货店中收集来的。当时的同工只有3人，李定武夫妇和第一位同工秘书，夏德琛姐妹。

谁也没有想到这个小屋却能立大功，在这栋不起眼的屋子里，更新陆续翻译并出版了不少巨作，包括《NIV Study Bible中文版》、《系统神学》和各类值得大家收藏之历久不衰的各类好书。同时也是在这小屋中，同工们透过祷告展开了姐妹读经营、更新学院、服事泰山区少数民族的宣教事工，并设计出程度不同的门徒训练材料等事工，直到如今。当年看来无用的阁楼，经过定武牧师的敲敲打打，也变成可以容纳7-8位同工的编辑部！

2018年的夏天，刚从清迈宣教工场退休的李力弥长老加入更新成为义务的事工部主任，他看更新空间实在不够用，建议我们把隔邻的房子买下来，供更新编辑部使用。这个构想虽然未能实现，神却透过编辑麦小莹不断上网搜寻，找到目前这栋离旧办公室只有3分钟车程的新办公室。

说它“新”绝对不正确，因它建成的时间比我们原来的办公室还老很

多年！不过我们真要感谢麦小莹的好主意，奉献了她建筑师的老公郝祺接下整个新办公室的修建工程！

总干事李定武牧师是个未雨绸缪的人，更新成立了五十多年，他还是担心同工的月薪可能发不出来，又担心需要再印《更新版研读本圣经》时可能经费缺乏，因此在平日的事工上省吃俭用，经过一段时日后终于为更新储存了一笔以防万一的储备金。结果阴错阳差，这笔储备金就成了我们能够不贷款购买新办公室的基本费用，感谢主的先见之明！

房子过户后，郝祺和他的工作团队开始整修这栋老屋，并特别根据更新未来使用的需要做了内部设计，“老妇”要换新衣实在不易，我们等于是更新整修了这栋老屋的每一个角落，工程之大与繁琐的程度实在很难想像！郝祺甚至为地下室的书库设计了一个简单但可以支撑200磅书的升降机，让书房同工不必抱着一包包的书由地下室走上一楼打包寄发。更新旧屋的编辑部是在阁楼上，那里虽然有天窗，但还是蛮阴暗，而在新屋的编辑部办公室里，郝祺为每位同工桌旁都开了一扇窗子，加上天花板上的许多灯，真是叫我们的编辑部大放光明！明亮的空间也提供了有绿手指的同工可以拈花弄草的地方，增加同工工作时的情趣。目前因为连外墙和屋顶全都更新了，老妇已经变得和以前大不相同，有照片为证！

当搬家的日子一天一天接近时，我们开始紧张，因

为根据搬家公司的估计，我们有800箱的书和档案需要搬动，他们需要动用三部卡车工作才行。更新别的没有，最多的就是书和档案。不仅如此，新屋的地下室屋顶比旧屋的矮，但郝祺二话不说，不但把大堆大堆地下室书库中的铁架拆开搬出屋外，并且找工人一同把所有的铁架锯短，再搬到新屋的地下室重新装好，这样搬家公司才能把所有书库的书搬过去放好。这个工程之大难以想像，尤其更新大部分是女将，若不是郝祺和他的工人与好几位教会义工的帮忙，地下室的书库转移实在不可能成为事实！

经过好几个礼拜的收拾、搬动与整理，新办公室正式可以开始启用，我们大家心中充满感恩——不但为能有一个新办公室感谢主，也为所有同工的同心合力完成这个搬家大工程感谢；无人能再说女人是弱者了，更新的女将同工不但能进厨房烧得一手好菜，也能进办公室面对电脑从事各样事工，尤有甚者，搬家时井井有条，轻工重活全干得来，也没有听到哪位埋怨的。更新何其有幸，有这么一个优秀的团队！

但心中最感恩的还是李定武牧师，他常觉得亏待同工，因工作环境简陋，薪水不高，工作量又大。他一直想在全然退休之前，能给同工一个舒适的工作环境，这真是他最大的愿望。感谢当年李力弥长老的远见，建筑师郝祺的全然委身，董事们的代祷，同工团队的出汗出力，更新才能有这样一个全新的办公室。愿我们服

事多年、也一直在路上扶持更新的万军之耶和华，得到一切祂应得的荣耀！



排放整齐的地下室书架



新办公室的全貌



一楼行政同工的座位宽敞



二楼编辑部的同工排排坐



欢迎索阅 敬请支持 | 地址变更 请即通知

编者的话

Editor's Note

提姆·凯乐于今年5月19日去世的消息，刹那间传遍全球的基督教世界。他的离世虽在预期中，但还是带给人们不少诧异。在今天这个日趋败坏的社会里，又少了一位能传讲神话语的神仆，这是多么令人叹息的事！

第一次听到提姆·凯乐的名字，是80年代外子在神学院进修的时候。当时凯乐是神学院的助理教授，对城市福音工作特有负担，曾多次祷告有神学生愿意献身从事都市福音工作，可惜乏人回应。有趣的是，针对他的负担，神后来呼召他亲自出马。许多同事不解他为何愿放弃教授的职位，跑去纽约建立教会。然而多年后，由他事工的果效看来，神当初的呼召是正确且合时的。

1998年我们的老三大学毕业，在纽约找到工作，外子立刻介绍她去凯乐的教会聚会，当时“救世主教会”约有10%的会友是亚裔青年，这也让我们女儿很快就融入教会生活。我们最感意外

的是，当她想要加入为会员时，“救世主教会”要求她先了解基督教的基本信仰和各个不同宗派的背景。我们当时觉得没有必要，但等到一些教导成功神学的牧师出现时，她马上知道他们信仰的偏差在哪里，这让我们非常感谢“救世主教会”的正确教导。

当时我们不在牧会，因此不时可以过河陪女儿去参加主日崇拜。我个人最喜欢的就是凯乐的教会保持了PCA长老会传统的聚会方式：在认罪祷告结束时，牧师会说：“愿神赦免你们的罪”，会友则回应说：“愿神也赦免你的罪”；如果牧师在聚会结束前说：“愿神赐福你们”，会众可以回应：“愿神也赐福于你”，这种牧者与会众的互动常常感动我心。凯乐注重知识分子的福音工作，在寸土寸金的曼哈顿地区，愿不惜成本在哥大附近成立了一个分堂，我女儿的投入让她灵命也有新突破。

随着凯乐的去世，我们可以看到他生前对许多人的影响，这也让我想到，当我们去世时究竟要留什么遗产给我们的下一代呢？我只是留些房产或金钱给

孩子吗？但希伯来书13:7说：“从前引导你们、传神之道给你们的人，你们要想念他们，效法他们的信心，留心看他们为人的结局。”

这令我想起当年带领外子信主的Swanson牧师如何帮助我们敢向陌生人传福音；已逝的滕近辉牧师和纽约保守派浸信会的牧者Steven Olford，如何教导外子释经讲道的重要和秘诀；还有当初在北美传道人不多的时代，愿意委身学生工作的周主培和王永信牧师，他们不但带领我们走上文字服事主的路，也教会我们把眼光越过自己教会，服事那些资源不足的教会。至于早年那些神学教授如何为外子打下加尔文的改革宗神学基础，更不在话下。我们对这些影响我们灵命的前人，感激之情无法描述完全。

诗人说：“在耶和华眼中，看圣民之死极为宝贵。”（诗116:15）他们留下重要的属灵遗产，如今都在安息中亲眼得见他们所爱的主，这是多么值得羡慕的福气。愿我们还活着的人也能跟随他们生前的脚踪行，留下有意义的属灵遗产给我们的下一代！（长真）

